



# LA LETTRE DE L'ASSOCIATION ALPACA

janvier 2012

Chers Amis et Membres d'ALPACA,



*Image de Marc Chapelat*

Au moment d'aborder une année 2012 pleine d'incertitude, qu'il me soit permis de rappeler que 2011 aura été marquée par le décès accidentel de l'épouse de Leonardo, la cheville ouvrière du projet ALPACA, et que ce drame atroce est venu entacher de manière indélébile la magnifique, bien que modeste, aventure que nous avons entreprise depuis sept ans pour apporter un peu de bien être et de bonheur à la population de la région de Combapata, au Pérou.

Toutes nos pensées vont aujourd'hui vers Leonardo et ses quatre enfants. Nous souhaitons qu'ils trouvent tous ensemble la force de surmonter leur chagrin et de garder l'espoir d'une vie pleinement réussie.

A tous, amis d'ici et de là-bas, nous présentons nos vœux les plus sincères pour une année 2012 heureuse et positive.

Jean-Pierre Le Bot

Les vœux du Docteur Pepe

Queridos Amigos:

2011 Tal vez no fue un año muy positivo, tanto a nivel internacional como nacional, pero mi gran optimismo es que el 2012 sea mas exitoso de logros y sorpresas agradables....Y con todo cariño para Ustedes un año de satisfacciones en todos vuestros aspectos, que tengamos el coraje de enfrentar las dificultades y no nos nublemos con los éxitos...tengamos más Reflexión y Serenidad para tomar decisiones importantes, son los deseos de:

*Un Feliz y Prospero Año 2012...!*



*Con sincero afecto, desde Coya, en el "valle sagrado"*

**Chers Amis,**

2011 n'a pas été une année très positive, tant au niveau international que national, mais mon grand espoir est que 2012 nous apporte plus de réussites et de surprises agréables... Et qu'elle soit pour vous, de tout cœur, une année de satisfactions dans tous les domaines. Que nous ayons le courage d'affronter les difficultés et que rien ne vienne assombrir nos succès... Réflexion et Sérénité au moment de prendre des décisions importantes, voilà mes souhaits de :

*Bonne et Heureuse Année 2012 ...!*

*Pepe Rueda*

## Le message de Leonardo



*Sans doute la dernière image de Leonardo avec son épouse Silveria*

Por intermedio del presente, reciban mi profundo agradecimiento por todos los mensajes de la perdida de mi esposa SILVERIA. Bueno tendré la gran responsabilidad de cuidar mi hijos, NELY, FREDY, GUIDO, ERIKA, todos nosotros deseamos que reciban mis mejores deseos en esta Navidad, que sean momentos de Paz, Amor y Unión Familiar y el Nuevo año, nos aporte esperanza, Serenidad y Coraje para enfrentar todas las dificultades que se nos presente.

Quiero honrarle **Feliz Navidad....!**

**Y Un prospero Año 2012...!**

Con sincero cariño,

Leonardo Ccollana y su familia.

Recevez, par la présente, mes profonds remerciements pour tous les messages reçus à l'occasion du décès de mon épouse SILVERIA. J'ai maintenant la grande responsabilité de m'occuper de mes enfants, NELY, FREDY, GUIDO, ERIKA. Nous vous adressons tous ensemble nos meilleurs vœux à l'occasion de Noël, que ce soit des moments de Paix, d'Amour et d'Union familiale, et que la nouvelle année nous apporte l'espérance, la sérénité et le courage pour affronter toutes les difficultés qui se présentent.

Je vous souhaite un **Bon Noël...**

**et une bonne Année 2012 !**

Cordialement,

Leonardo Ccollana et sa famille

## Avancement du projet

Le 15 décembre 2011, malgré le drame qui a endeuillé et retardé Leonardo dans son travail, **687 familles** réparties dans **18 communautés** de la région de Combapata avaient été dotées d'une cuisine améliorée. Le chiffre de 700 cuisines réalisées à fin 2011 sera donc atteint avec un petit mois de retard, ce qui n'est évidemment pas dramatique et ne remet pas en cause notre objectif final de 1000 cuisines construites d'ici fin 2013.

Le docteur Pepe a participé fin novembre - début décembre à l'inauguration des trois dernières séries réalisées dans les communautés de Mosocllacta (30 nouvelles cuisines), Cullcuire (30) et Ccollccatuna (25), et il nous a fait part de l'enthousiasme et la fierté des gens d'avoir amélioré de façon spectaculaire la pièce principale de leur habitation. Toutes proportions gardées, c'est un peu comme chez nous, lorsque les femmes ont commencé à bénéficier des appareils électro ménagers et d'une cuisine intégrée.

Voici quelques images prises à Mosocllacta où 87 familles, sur les 150 que compte cette communauté, ont été dotées d'une cuisine améliorée.





Tableau récapitulatif des réalisations à ce jour :

N°	COMUNIDADES	NUMERO DE FAMILIAS	TOTAL DE COCINAS INST.POR COMUNIDAD	%
1	CCAYOCCA	41	41	100
2	THUMI	43	43	100
3	HUASAPAMPA	50	50	100
4	OCCOBAMBA SUR	20	19	95
5	CANGALLI	140	102	73
6	HUITO	72	50	69
7	SALLOCCA	30	20	67
8	CULLCUIRE	110	70	64
9	MOSOCLACTA	150	87	58
10	HUANTURA	120	30	25
S/TOTAL		776	512	66
11	CHACHAPOYAS	20	20	100
12	CONSACHAPI	45	20	44
13	CCOLCCATUNA	50	20	40
14	CHECCA CHECCA	80	25	31
15	CCAPACCHAPI	81	20	25
16	HUATOCCANI	50	10	20
17	ILAVE	276	30	11
18	PAMPACHIRI	300	30	10
19	CHILCANI	45		
S/TOTAL		947	175	18
TOTAL		1723	687	40

Nous avons lancé le projet des « 1000 cuisines améliorées familiales » en mai 2007, en partant d'un groupe de 10 communautés représentant au total 776 familles. Comme on peut le voir sur le tableau ci-contre, celles-ci sont couvertes à 66%, dont 6 à plus de 70%.

Depuis, 9 communautés se sont ajoutées à la liste, avec un taux de couverture de 18% à ce jour.

Le total représente une couverture de 40% des communautés aujourd'hui concernées par le projet ALPACA.

Les communautés inscrites en rouge sur le tableau ont été prises en charge par nos amis allemands de la Peruhilfe ALPACA. Elles appartiennent au district de Pitumarca, avec lequel nous avons eu moins de relations en 2011, après le départ pour raison électorale de son maire charismatique. Il reviendra à la Peruhilfe ALPACA de décider ce qu'elle veut faire à l'avenir pour Pitumarca.

Pour notre part, nous allons poursuivre notre action en faveur des districts de Combapata, Checacupe et Mosocllacta, dont les maires s'intéressent de plus près au projet de cuisines ALPACA.

## Le projet ALPACA à l'échelle du Pérou

En 2009, le gouvernement d'Alan Garcia, prédécesseur de Ollanta Humala, a lancé une campagne de « [50000 cocinas mejoradas](#) », avec un objectif de réalisation sur 2 ans. En octobre 2011, le chiffre atteint « déclaré » était de 216537, ce qui montre les difficultés à changer les habitudes des gens.

Ce programme est essentiellement financé par l'ONG allemande GTZ. Mais des organismes comme « My climate.com », basé en Suisse, ou « Microsol », fondée par deux jeunes français et installée à Lima, collectent des fonds auprès des entreprises au travers du mécanisme de la taxe carbone et financent certaines des réalisations du programme. Le tout en se rémunérant forcément au passage !

A l'échelle du Pérou (29 millions d'habitants, 5 millions de familles environ), le programme représente 10% de la population.

En tant qu'ALPACA, nous intervenons sur une toute petite zone (4 districts de la province de Canchis, Région de Cusco) et nous avons d'ores et déjà couvert 40% des besoins de la population concernée.

D'après Pepe, certaines communautés des mêmes districts bénéficient du programme NINA, mais préféreraient obtenir une cuisine ALPACA, de bien meilleure qualité et plus fonctionnelle avec un four pour cuire les « cochons d'inde ».

Il faut ajouter que ces cuisines sont souvent installées à la va vite et ne donnent pas lieu à l'amélioration et à la décoration de l'habitation, comme avec le projet ALPACA.

Notre contribution est donc modeste, mais tout à fait significative, à l'échelle du Pérou.



Provincias	Institución	Cocinas Instaladas
Paruro	Proyecto Especial Mi Chacra Productiva FONCODES	844
Quispicanchis	Proyecto Especial Mi Chacra Productiva FONCODES	485
Acomayo	Proyecto NINA-MINEM/EnDev GIZ	1,144
Anta	Proyecto NINA-MINEM/EnDev GIZ	4,437
Calca	Proyecto NINA-MINEM/EnDev GIZ	4,539
<b>Canchis</b>	Proyecto NINA-MINEM/EnDev GIZ	<b>1,058</b>
Chumbivilcas	Proyecto NINA-MINEM/EnDev GIZ	3,127
Cuzco	Compañía Minera Hoschild/EnDev GIZ	18
Cuzco	Proyecto NINA-MINEM/EnDev GIZ	2,050
	Instaladores y Proveedores Capacitados per EnDev/GIZ	31
Paruro	Proyecto NINA-MINEM/EnDev GIZ	4,045
Paucartambo	Proyecto NINA-MINEM/EnDev GIZ	6,377
Quispicanchi	Proyecto NINA-MINEM/EnDev GIZ	7,955

## Le Dakar au Pérou



Nous sommes au regret d'annoncer, pour ceux qui ne le sauraient pas, que le rallye Dakar 2012 va traverser et vraisemblablement dégrader les magnifiques paysages de dunes de Nazca, Ica, Pisco, entre le 12 et le 15 janvier prochains. C'est sans doute payer cher pour le Pérou d'avoir ainsi l'oreille des medias internationaux ...

